

No. 14943

---

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN  
AND NORTHERN IRELAND  
and  
PAKISTAN**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning a  
grant by the Government of the United Kingdom to  
the Government of Pakistan. Islamabad, 25 September  
1975**

*Authentic text: English.*

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland  
on 27 July 1976.*

---

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE  
ET D'IRLANDE DU NORD  
et  
PAKISTAN**

**Échange de notes constituant un accord relatif à un don du  
Gouvernement du Royaume-Uni au Gouvernement du  
Pakistan. Islamabad, 25 septembre 1975**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord  
le 27 juillet 1976.*

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT<sup>1</sup>  
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM  
OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND AND THE  
GOVERNMENT OF PAKISTAN CONCERNING A GRANT BY  
THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM TO THE  
GOVERNMENT OF PAKISTAN

I

*Her Majesty's Ambassador at Islamabad to the Secretary, Economic  
Affairs Division, Ministry of Finance, Planning and Development of Pakistan*

BRITISH EMBASSY  
ISLAMABAD

25 September 1975

Sir,

*United Kingdom/Pakistan (Tarbela No. 9) Agreement 1975*

1. I have the honour to state that in accordance with the provisions of the Tarbela Development Fund (Supplemental) Agreement 1975<sup>2</sup> (hereinafter referred to as "the Agreement"), and in particular of Section 1.01 (b) of the Agreement, the Government of the United Kingdom proposes to make available to the Government of Pakistan by way of grant a sum not exceeding £2,500,000 (two million five hundred thousand pounds sterling) (hereinafter referred to as "the Grant") as a contribution to the cost of the completion of the Tarbela Dam project and to propose that for the purposes of the Grant the following arrangements shall be made:

- (i) The Grant shall be used to reimburse the Tarbela Development Fund (hereinafter referred to as "the Fund"), as referred to in the Agreement for payments made from the Fund by the International Bank for Reconstruction and Development acting as Administrator of the Fund (hereinafter referred to as "the Administrator") in respect of goods and services required for the purposes set out in paragraph 1.07 (a) of the Agreement.
- (ii) Drawings from the Grant for this purpose shall be made according to procedures which shall be arranged between the Government of the United Kingdom and the Administrator. These procedures will be notified to the Government of Pakistan by the Administrator.
- (iii) The Government of Pakistan shall make such arrangements with the Administrator as are necessary to the effective carrying out of the procedures agreed under the terms of sub paragraph (ii) above.
- (iv) Should any funds become repayable under the terms of sections 1.08 and 1.09 of the Agreement, they shall, under section 1.08 (b) (ii) (2),

<sup>1</sup> Came into force on 25 September 1975, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 988, p. 2.

be repaid by the Administrator to the Government of the United Kingdom as if they were repayments under section 1.08 (b) (ii) (1).

2. If the foregoing arrangements are acceptable to the Government of Pakistan, I have the honour to propose that this present Note together with your reply in that sense shall constitute an Agreement between our two Governments which shall enter into force on the date of your reply and shall be known as the United Kingdom/Pakistan (Tarbela No. 9) Agreement 1975.

I avail myself of the opportunity to renew to you, Sir, the assurance of my highest consideration.

J. L. PUMPHREY  
Her Majesty's Ambassador  
for and on behalf of the Government  
of the United Kingdom

## II

*The Secretary, Economic Affairs Division of the Ministry of Finance, Planning and Development of Pakistan to Her Majesty's Ambassador at Islamabad*

Islamabad, September 25, 1975

Your Excellency,

*United Kingdom/Pakistan (Tarbela No. 9) Agreement 1975*

I thank you for your note of today's date reading as follows:

[See note I]

I have the honour to inform you that the said arrangements are acceptable to the Government of Pakistan and that Your Excellency's Note to that effect and this reply shall constitute an Agreement between our two Governments which shall be referred to as the United Kingdom/Pakistan (Tarbela No. 9) Agreement 1975.

I avail myself of the opportunity to renew to Your Excellency the assurances of my highest consideration.

AFTAB AHMAD KHAN  
Secretary to the Government of Pakistan